

Ք Ս Ա Ն Վ Ե Ց Ե Ր Ո Ր Դ Տ Ա Ր Ի

ՄՇԱԿ

Հ Ի Մ Ե Ն Ա Գ Ի Ր Գ Ի Ր Գ Ր Ա Ր Ծ Ր Ո Ւ Ն Ի

Տարեկան գինը 10 ռուբլի, կես տարվան 6 ռուբլի.
Սառնածին համարները 5 կոպեկով.

Թիֆլիսում գրվում են միմյանի կամադրատան մէջ.

Մեր հասցեն. Тифлисть, Редакция „Мшакъ“.
Կամ Tiflis, Rédaction „Mschak“.
Տէլէֆոն № 253.

Խմբագրութիւնը ըստ է ստանում 10—2 ժամ
(բացի կիրակի և տօն օրերից)

Յայտարարութիւն ընդունվում է ամէն լեզուով.

Յայտարարութիւնների համար վճարում են
խրատարար ըստին 2 կոպեկ.
Տէլէֆոն № 253.

Բ Ա Ց Վ Ա Յ Ե Բ Ա Ժ Ա Ն Ո Ր Դ Ս Գ Ի Ր Ո Ւ Թ Ի Ն

Ն Ե Ր Կ Ա Յ 1898 Թ Ի Վ Ա Մ Ի Ն

ՄՇԱԿ

(26-րդ ՏԱՐԻ)

ԻՐԱՎԱՆԱԿԱՆ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԼՐԱԳՐԻ

ՓԵՏՐՎԱՐԻՑ ՄՇԱԿԸ ՀՐԱՏԱՐԱՎՈՒՄ Է ԱՄԵՆ ՕՐ ԲԱՅԻ ՏՕՆ ԵՒ ՏՕՆԵՐԻՆ ՅԱԶՈՐԻ

«ՄՇԱԿԻ» տարեկան գինը թէ Ռուսաստանում և թէ արտասահմանում 10 ռուբլի է, տան և մէջ և տան ամսականը՝ 9 ռ., ինչ և ութ ամսականը՝ 8 ռ., եօթ ամսականը՝ 7 ռ., վեց ամսականը՝ 6 ռ., հինգ ամսականը՝ 5 ռ., չորս ամսականը՝ 4 ռ., երեք ամսականը՝ 3 ռ., երկու ամսականը՝ 2 ռ., մի ամսականը՝ 1 ռուբլի:
«ՄՇԱԿԻ» գրվել կարելի է ՍՊՐԱԳՐԱՏԱՆԸ (Բազմադասարան և Բարձրագույն փողոցների անկիւնը):

ԲՈՎԱՆՎԱԿՈՒԹԻՒՆ

Նոր արտոնութիւններ տնայնադրոններին.
«Սեղազարկածի» ճառը. — ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ.
Հերբուս թէ հայտնաբեր. Նամակ Ալեքսանդրովսկոյ.
Նամակ Քարախանաբայից. Նամակ Կերբէն-
ուսից. Նամակներ Խմբագրութեան. Ներքին լա-
րեր. — ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ. Վերջին տեղեկու-
թիւններ. Զօրայի դատի վերջը. Վերջինի հար-
ց Աստորիայում. Ժողովրդական յուզումները
Իտալիայում. Նամակ Թիւրքիայից. Նամակ Պարս-
կաստանից. Արտաքին լարեր. — ՍԱՐԻՆ ԼՈՒՐԵՐ.
— ՀԵՌԱՎԻՐՆԵՐ. — ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ. —
ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ. Երկու սփ.

պէտք է համարել տնայնագործ և ո՞վ
ուրեմի, պէտք է օգտվի շնորհիւմ արտո-
նութիւնից: Այդ հարցը շատ անգամ է
ընկած տնտեսագէտների շրջանում և
մինչև այժմ չէ ստացել որոշ և վերջնա-
կան ձևակերպութիւն: Տնտեսագէտների մի
մասը՝ տնայնագործ ասելով հասկանում է
փոքր արհեստով պարագողներին, ինչն
նրանք քաղաքում թէ գիւղում: Միւսները
տնայնագործ համարում են բացառապէս
գիւղական ժողովրդի այն անդամներին, ո-
րոնք, բացի երկրագործութիւնից, պարա-
պում են և արհեստով, օգտվելով միայն
այն աշխատող ոյժերից, որոնք կան գիւ-
ղական ընտանիքի մէջ, առանց դիմելու
վարձովի մշակների աջակցութեան: Միւսնե-
րի միւսիստրութիւնը, ի հարկէ, լա-
հասկանում էր այն դժուար կացութիւնը,
որի մէջ պէտք է նա զնէր տեղական վար-
չութիւնների «տնայնագործ» բառով, ուս-
տի նա կարեւոր է համարել ձիւղ որոշել
այն արհեստաւորներին, որոնք համար նա
սահմանում է վերև յիշած արտոնութիւնը:
Այդ այն արհեստաւորներն են, որոնք պար-
ագում են արհեստով իրանց ընտանիքի
անդամների կամ վարձովի աշխատողի
աջակցութեամբ: Այդ արհեստաւորները ի-
րաւունք ունեն, բացի հասարակ գործիքնե-
րից, գործածել և այնպիսի մեքենաներ,
որոնք չեն պահանջում շուքու և ջրի ոյժ:
Նրանք կարող են ազատ կերպով ծախել
իրանց արհեստների արդիւնքները թէ գիւ-
ղում և թէ քաղաքներում, ազատօրէն
ամեն տեղ, հրապարակներում և առան-
ձին սեղանների վրա, միայն մի պայմանով,
որ մշտական խանութ չը բանան:

ՆՈՐ ԱՐՏՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ՏՆԱՑՆԱԳՈՐԾ- ՆԵՐԻՆ

Մեր գիւղական ժողովրդի մի նշանաւոր
մասը ամառվայ պարագողները վերջաց-
նելուց յետոյ բոլորովին անգործ է մնում
մինչև գարուն, երբ նորից սկսվում են դաշ-
տային պարագողները: Այդ անգործ
մնացող ձեռքերի համար վարդուց, թէ մա-
մուլի և թէ զանազան հիմնարկութիւննե-
րի կողմից, առաջարկված է մի միջոց,
արհեստների տարածելը գիւղերում: Կա-
ռավարչական շրջանները միշտ համակու-
թեամբ են նայել գիւղական արհեստների
գարգառումը և մեծ պարտաւստահանու-
թեամբ օգնում են այն ձեռնարկութիւննե-
րին, որոնք նպատակն է սովորեցնել ար-
հեստ կամ նպատակ արդիւնքների վաճա-
ռահանման: Նոյն նպատակով այս օրերս
Ֆինլանդիայի միւսիստրութիւնը կարգադրեց,
որ տնայնագործները ազատվում են թէ
արհեստանոց բանալու և թէ ձե-
ռաց ծախելու համար սահմանված ա-
ռևտրական տուրքից:

Սակայն հարց կարող է ծագել թէ ո՞ւմ

առերկր և արևան գետեր հոսել: Սույն ու վա-
րակից հիւանդութիւնները լրացրել են մնացածը,
և մարդիկ հազարներով ու տասնակ հազարնե-
րով ծածկել են երկիրը իրանց անող դիակներով:

Բ Ա Ն Ա Ս Ի Ր Ա Կ Ա Ն

ԵՐԿՈՒ ՈՊԻ

Ն օ Վ Ե Լ Լ ա
Բ Ա Ր Ա Ն Յ Ե Վ Ի Չ Ի

Մութ գիշերներից մէկում՝ օդադուրկ տարա-
ձութեան բարձրութիւնից մեր երկրի վրա երկու
աստղ ընկաւ, մէկը՝ լուսաւոր, միւսը՝ կարմիր:
Երկրի ընակիչներից շատ քչերը տեսան ընկող
աստղերը. — ոմանք ընած էին, մի քանիստերն էլ
իրանց առօրեայ հոգեբերով կամ գուարձութիւն-
ներով էին դարձել: Իսկ այն փոքրամիտ մար-
դիկ, որոնք տեսան, բոլորովին տարբեր կարծիք-
ներ ունէին ընկող աստղերի մասին: Նրանք,
որոնք նստած բարձր աշտարակներում, դիտում
էին երկիրը զանազան դիտակներով, համարված
էին, որ իրանց տեսածը երկու աստղ է եղել:
Իսկ նրանք, որոնք ոչ մի գաղափար չունէին, թէ
ինչպէս և ինչպէս համար են դիտում երկիրը, թէ
ինչ բան է աստղը. — աստղերի ընկնելը և մնա-
ւոր կարծիքը՝ երկնային մի խորհրդաւոր նը-
շան էին համարում:
Բայց երկու կողմն էլ սխալվում էին:
Ընկող աստղերը ոգիներ էին, լուսաւորը —

առերկր և արևան գետեր հոսել: Սույն ու վա-
րակից հիւանդութիւնները լրացրել են մնացածը,
և մարդիկ հազարներով ու տասնակ հազարնե-
րով ծածկել են երկիրը իրանց անող դիակներով:

Ձը նայելով ամեն տեսակ յորդորներին,
որոնք կարգացրած են տարիների ընթաց-
քում, չը նայելով այն արտոնութիւններին,
որ սրվում է տնայնագործներին, մեր մէջ
գիւղական արհեստների զարգացումը այ-
նու ամենայնիւ շատ դանդաղ է առայ-
զմում: Մինչդեռ այժմ աւելի քան երբ և
ից է ժամանակն է, որ մեր գիւղական ժո-
ղովրդի արդիւնագործական թուլացած ոյ-
ժը կարողութիւնը հողի և հետեւաբար երկ-
րագործական արդիւնքների պակասութիւ-
նը պէտք է դրդի՝ լրացնել ժողովրդական
բիւջետի բաց տեղը կողմնակի եկամուտնե-
րով, որոնց մէջ նշանաւոր տեղ պէտք է
բռնէ տնայնագործութիւնը: Սակայն ժո-
ղովրդական մասան միշտ սպասում է օ-
րինակների, սպասում է նախաձեռնու-
թեան: Այդ օրինակները և նախաձեռնու-
թիւնը պէտք է տան կամ առանձին ան-
հատները կամ հասարակական հիմնարկու-
թիւնները: Ձիւղ է, ահա մի քանի տարի է,
ինչ լուսն էնք, որ Վոլկաստան Կիւլայտըն-
ուսական ընկերութիւնը եւ ուրիշ ընկերու-
թիւններ զբաղված են այդ հարցով, բայց
մինչև այժմ գործնական ոչ մի ձեռնարկու-
թիւն չենք տեսնում: Գոնէ այժմ, երբ ար-
տնայնագործներին նոր արտոնութիւններ
են սրվում, ժամանակ է հարցը խոր-
հրդարանից դուրս բերել և գործադ-
րութեան մէջ մտցնել:

ՄՇԱԿԱՐԿԱՅԻՆ ԶԵՆՈՐ (Վ.ԵՄ.)

Նայեցէք ինձ (ծիծաղ ետևի նստարաններից).
նման եմ ես մի վաճառված ստախոսի և դաւաճա-
նի: Ի՞նչն է ինձ հարկադրում դործել: Ես ոչ ջա-
ղաքանու փառասիրութիւն ունեմ, ոչ աղանդաւո-
րի կրքովութիւն: Ես մի ազատ գրող եմ, որ ամբողջ
կեանքս նուիրել եմ աշխատանքին և հէնց էրուց
կը վերադառնամ հասարակ քաղաքացու կեան-
քին և նորից կը սկսեմ իմ գործը: Ի՞նչ անհեթե-
թութիւն են գործնալ նրանք, որոնք ինձ անուա-
րեմ են խոստացել, — ինձ, որ ծնվել եմ Ֆրանսիա-
ցի մերից, որ եօթն տարեկան հասակում կորցրել
եմ հօրս և Իտալիա եմ գնացել 46 տարեկան
հասակում, որպէս զի այնտեղ դոկումէնտներ
ձեռք բերեմ իմ դրքի համար: Բայց դա չէ խա-
նդարում ինձ պարծնալ նրանով, որ ես Վենե-
ցիայից եմ, այն փայտեւ քաղաքից, որի հին
փառքը մնում է ամենքի յիշողութեան մէջ: Նոյն
իսկ եթէ ես Ֆրանսիացի չը լինէի, միթէ այն
քառասուն հասարակները, որոնք գրված են Ֆրան-
սերէն լեզուով և ջրված են ամբողջ երկրագնդի

երեսին միլիոնաւոր քանակութեամբ, միթէ բա-
ւական չեն, որ ինձ դարձնեն Ֆրանսիացի, որ
ծառայում է Ֆրանսիայի փառքին (ծիծաղ և բո-
ղաքներ ետևի նստարաններից):
«Վաճառը չափազանց լուրջ մօմնում է: Գործը
վերաբերում է ազգի պատիւի փրկութեան, և եթէ
դուք կը հասկանաք այս բանը, դուք կը դադը,
որ միայն մի փրկարար միջոց կա—խօսել ճշը-
մարտութիւնը և արդար դատել: Այն ամենը,
ինչ արգելում է լուրը, ինչ խտացնում է խաւա-
րը, միայն կը ձգձգէ ձգնաժամը և սուր կերպա-
րանք կը տայ նրան: Բարի քաղաքացիների դերը,
այն քաղաքացիների, որոնք զգում են, թէ
պէտք է անպատճառ վերջացնել այս գործը, կը
լինի միայն կատարելաւ լայն պահանջը: Մենք,
այսպէս մտածողներս, շատ ենք: Գրականու-
թեան, փիլիսոփայութեան և դիտութեան պատ-
կանող մարդիկ ամէն տեղ ձայն են բարձրաց-
նում յանուն խեղափոխեան: Ես չեմ խօսում օ-
տարերկրացիների մասին, այն տեղի մասին, ո-
րի մէջ ընկել է ամբողջ Սերոպան: Հօ օտարերկ-
րացի անպատճառ չէ նշանակում թշնամի: Ձը
խօսեցք այն ժողովուրդների մասին, որոնք վաղը
կարող են մեր հակառակորդներ դառնալ: Բայց մեծ
Ռուսաստանը, մեր դաշնակիցը, բայց փոքրիկ և
մեծահոգի Հօլլանդիան, բայց հիւսիսի մեղ հա-
մակրող ժողովուրդները, բայց Բելգիան և Շվեյ-
ցարիան, երկու երկիրներ, որոնք խօսում են
Ֆրանսերէն լեզուով: Միթէ դուք ուզում էք, որ
Ֆրանսիան միայնակ մնայ աշխարհում: Միթէ
դուք կամենում էք, որ երբ անցնէք մեր սահ-
մաններից, այլ ևս ոչ դե քաղաքացի չը յայտնի
ձեզ ճշմարտաւոր և մարտաբար ազգա-
լական հռչակ վայելողները:

«Պարոններ: Գուցէ դուք, շատ ուրիշներ չը-
ման, սպասում էք, որ Գրեյֆուսի անսկզբութեան
ապացուցը ընկնի երկրքից ինչպէս կայծակ, որո-
տոցի գուռումները մէջ: Բայց ճշմարտութիւնը
իր գործը սովորաբար պայտիս ճանապարհով չէ
կատարում: Նա պահանջում է, որ մի փոքր մը-
տածողութիւն լինի, մի փոքր խելք: Ապացուցը
— մենք դիտելք ուր է նա, ուր կարելի է նրան
գտնել, բայց այն բանից յետոյ, երբ ստա ու
պատիր գործին խառնել են զօրքի պատիւը,
մենք միայն մեր հոգու դադանի խորութեան մէջ
կարող ենք մտածել այն մասին, որ մի օր պիտի
ստանանք այդ ապացուցը և կատարենք մեր հայ-
րենասիրական պարտքը:
«Ես ձեզ կասեմ անկեղծ կերպով, որ երբ մենք
մասնագրող արիւղ դեպատութիւնների յայտնի ան-
դամներ լինա, մենք վաղորդ զնեւ էլինք նրանց
այստեղ, դատարան, չը կանչել: Մեր համարձա-
կութիւնը ժպտանք յարուցեց: Ես չեմ կարծում,
որ արտաքին դործերի միւսիստրութեան մէջ նոյն-
թեան չափացով և ոսկեկար բաժնետոմս մի ձիւ-
ւոր: Նրա գեղեցիկ, արամապայտ, արքայական
նոյնգի անբանիքի տրոփիւնը, միախառնվելով
նրա պարանոցը զարգարող հնչուն դրամների
ձայնի հետ՝ մի ներդաշնակութիւն էր կազմում:
Թանգազին քարերը, որոնցով զարգարված էր
նրա թամբը և կողքից կախած արծաթապատ
կիս սուրը, շողջուղ էին արեգակի փայլուն
ճառագայթների տակ: Ձեռքերը կրճէին ծալած,
խորատուղված նստած էր ձիււորը: Արեւը այդ-
ված, բրձնապատման երեսի վրա, խիտ յօնքերի
տակից փայլում էին նրա շարութեամբ լի աչքե-
րը: Ան նոյնը, տեսնելով քարի վրա նստած պա-
տանուն, փոնչաց, ակնախորտը ցցեց և կանգ ա-
ռաւ: Ձիււորը նայեց պատանուն և նրա մարմ-
նով մի թեթիւ սարսուռ անցաւ:
III
— Ի՞նչ սպասեղ ես, ասաց նա, առանց նայելու.
պատանու երեսին. — դու դարձեալ երեսայի՞ր ինձ
խանգարելու համար:
— Այն, հանդիսու եղանակով պատասխանեց
պատանին: Սա ընդ կը խանգարեմ ամէն ժամա-
նակ և ամէն բանում:
— Գիտեմ, շնչաց ձիււորը. — բայց այստեղ
ջանքերդ ի՞նչու կը լինեն: Նայիր այնտեղ, ներ-
քեւ, դիւրեբով ու քաղաքներով ծածկված այն հո-
վտաններին: Այնտեղ է ապրում այն ժողովուրդը,
որին դու ուզում ես պաշտպանել: Այդ հովտանե-

յանձնակատար պաշտօնեաները խիստ դեմառիկ արձակցութիւն մը ցոյց տուին մեզ այս մասին: Իմացուցին թէ այդ նպատակները ֆրանսիական հաստի մէջ ինչ որ պատուը մեծ մասամբ ձեռք է ձեր ձեռնարկին կը պարտէին: Կարող եմ պահանջել զձեզ թէ այդ դրամներն կարելի եղածին չափ օգտակար եղանակով բաշխուցանուին:

«Այժմ բոլորովին ձեռնարկներ կը մնանք, մինչդէռ առջնին ձեռք մը կայ որ կրնայ թէ շատ խիստ պիտի լինի: Եթէ ձեր նպատակներով դարձեալ կարենաք աջակցել մեզ, յանձնուեալ երախտագէտ պիտի լինեմ ձեզ:

«Անդրիպոլսի մասին ու ամերիկացիները տակաւին շատ առատ նպատակներ կը ստանան և կը բաշխեն: Թէ և կարող եղանակ ուրիշ միջոցներ ալ ձեռք բերել, սակայն և արհաւիր կը կարող չընել մինչև ցայտօր ձեր չորսնի պարզերես կրնայ և մեր չորսնիս նմանը մարդակերպ մեծ անարդարութիւններն անվարձ պահանջուի: Կարգանք, նորէն օրնութեան հասէք մեզ այս բարի գործին մէջ, որքան կարելի է, նոր նպատակներ յղելով:

«Հաճեցէք ընդունել խորին յարգանացս հետ իմ շնորհակալութիւնս այս անգամ ալ, ձեր գովելի ձեռնարկի մասին»:

«Փ. զը լա Բուլօնիէն»

Այս նամակը՝ դեպքայնական մարմնուց մը կողմէն ուղղված, կարծեմ ինչպէս պիտեանայ լինուի և արձակութեամբ և առավելու կը կրկնուի որ ուր ուր նայ կայ, և առավելու կը կրկնուի որ ամեն կեղծուպատի դատարարութիւնները՝ որ «Երկ Երկ Լեզու»-ի կաշտեայ թերթին ու թղթակցին անասթմարար պատիւ կուրծանան նրապարակ տեսել թիւք կառավարութեան «քէֆը»-ը բերելու համար: Հանդէպ ակնիբե թշուառութեան՝ այնքան սուտ թիւն... ա՛ն, ինչ անգթութիւն, որպիսի անեղբարութիւն... վասէ՛

ՆԱՍՏԱԿ ՊԱՐԱԿԱՍՏԱՆԻՑ

Մ ար ր ր ր ա ղ ա, փետրվարի 1-ին

Ի նկատի ունենալով տեղական ժողովրդի մեծաւոր պահանջները, յունվարի 25-ին, կիրակի օրը, սիրողների մի խումբ կազմեց «Պրակա-հերկոյ» օրերորակ թերթը, աշակերտների մասնակցութեամբ: Սուտըք ձրի էր. սրանք լինէր հանդիսականներով: Կարգազնկնէր բանաստեղծութիւններ, արձակ գրուածքներ, մեր ներկայ կեանքին համապատասխանող: Երգերիցն ազգային և ժողովրդական երգեր: Տեղական ուսուցիչ խօսելուց յետոյ Մ. Տէր-Յակոբեան խօսեց Նայերի ներկայի մասին, իսկ Ա. Յովհաննիսեանը՝ պարսկապարսի և նրանց կրթական դրժնի մասին: Զատեալ ընդունակցին ծախսարարութիւններով: Ընդհանրապէս երեկոյն շատ անշուք անցաւ, արհաւիր որ հանդիսականներէջ շատերը ցանկութիւն յայտնեցին իւրաքանչիւր երկու շաբաթը մի անգամ տեսնել այդպիսի երեկոյններ: Սրանով խրատուած ձեռքը սիրողների խումբը ձեռնարկեց մի ներկայացումն պատրաստութեանը, որը տեղի պիտի ունենայ Վարդանանց տօնին:

ԱՐՏԱՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

— 4. Պարիսի «Daily News» լրագրին հաղորդում են, որ բրիտանական դեսպան սրբ Ֆրիլպի Վերրին ներկայացաւ մի պատգամաւորութիւն անգլիական հառաւանդները, որոնք գնասով կը հարկեր կուտարաններ ժամանակ 1896 թիւն: Պատգամաւորութիւնը ասում էր, թէ այժմ յարմար է ներկայացնել իր գանդամները Թիւրքիային, որովհետեւ յունական պատերազմական տուգանքը երկն շուտով կը վճարվի: Ինչպէս Վերրի յայտնեց, թէ գանդամները մասնակրկիտ կերպով քննելուց յետոյ, ինքը այդ գանդամները ներկայացրեց Ք. Իրան, և թէ դրանից մի քանի օր առաջ դեսպանները հաւաքուցին քննելու միաձայն առաջարկութիւններ անելու հարցը, որի համար էլ դրանցին իրանց կառավարութիւններին թողաւ թիւն խնդրելու: Բացի դրանից, ըստը կառավարութիւնները, բացի մէկից, ընդունեցին, թէ հարցը ամենաարագ լուծուին է պահանջում:

«Berliner Tageblatt» լրագրի 4. Պարիսի թղթակցի խօսքով, փետրվարի 10-ին, թարգմանի օրը, սուլթանը ըստ սովորութեան պալատից էր հեռու գնաց Բէլգիոյ մեկից, իսկ այնուհետեւ էլ «Պրակա-հերկոյ» ձեռքերը համարեցին հանդէսի համար և ընդունեց այնուպէս միջոցառողներին, պալատականները և պետական պաշտօնեաները շնորհակալութիւններ: Գլխավորապէս կան մարմնից կատարեալապէս բացակայ էր ուսուցիչ դեսպանը, իսկ գերմանական դեսպանութիւնը, ընդհակառակն, ներկայ էր իր ամբողջ կազմով: Այդ երկու փաստերը խօսակցութեան և զանազան կեանքային թեմաների առարկայ դարձան: Հանդէսին ներկայ էին նոյնպէս բարձր գերմանական օֆիցէրները և պաշտօնեաները:

ԻՍԱՌՆ ԼՈՒՐԵՐ

Մեցեալ տարի Գերմանիայում նրատարակվում էին 3477 քաղաքական լրագրիներ, որոնք ըստ էին տեսնում 1752 քաղաքների և սուլթանների մէջ: 9 հատ լրագրի նրատարակվում են օրը երկու անգամից առեւ. շաբաթը 12—13 անգամ նրատարակվող լրագրիները թիւք հասնում է 79. օրը մի անգամ նրատարակվում են 1185 լրագրի. մնացած 1745 լրագրիները նրատարակվում են շաբաթը 2—5 անգամ: Գերմանիայում 1 լրագրի գալու է 12092 ընակիչների վրա, մինչդէռ Աւստրիայում մի լրագրի գալու է 72290 ընակիչների վրա: Բացի դրանից, Գերմանիայում ըստ են տեսնում 3056 մասնագիտական նրատարակութիւններ:

ՄՇԱԿԻ ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ

ՌՈՒՍԱՅ ԳՈՐԾԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ՊԵՏԵՐՔՈՒՐԳ, 19 փետրվարի: Պետերբուրգի քաղաքացիու Քատկով-Բաժնով տնայաւ իսկական գաղտնի խորհրդականի աստիճան:

ՊԵՏԵՐՔՈՒՐԳ, 19 փետրվարի: Փետրվարի 18-ին յունաց դեսպանատան երեկոյնում, յունաց թագաւորի պալատի աստիճանով մարտիկը կատարեց: Ներկայ էին Քաղաքի Կայսրուհի Սարիա Ֆելոբորովնա և Մեծ Իշխան Գիորգի Միլայովիչ:

ԱՌԻՆՔ, 19 փետրվարի: Չարագործութեան երկրորդ մասնակիցը մի բանուր է, հիստորիկ մակեդոնացի, Նոան Գեորգիան անուանով Կարդիդիի հասակակից, և գործը է, ինչպէս երևում է, վերջինի որդիները: Երբ դէմ առ դէմ կանգնեցրին երկուսն, Գեորգիան խտատակեց, որ մասնակցել է սպանութեան փորձին: Սա ընթացիւ, վախկաւ և ծածկաւ մարդու ընկճող բնուրութիւն ունի: Կարծես նա դրելու էր Կարդիդիի կողմից, որը հաւատարմի է նրան, թէ իրանք կը գործին մի քաղաքի, որ կը փառաւորէ իրանց անունը: Աստիճանութիւնը գտել է խորի միւս անդամներին:

Մի քանի լրագրիներ գաւապարտում են Գլխավորին, որ նա ներկայ էր կիրակի օրվայ մարտիկին: Գլխավորին պատասխանեց, որ իրան նրանք էլք ուղարկած: Հաւատարմութեան ցոյցները չարագործվում են ամբողջ երկրում: Ուղերձներ ստացվում են հարկերների:

ՊԱՐԻՉ, 19 փետրվարի: Սկզբից գաւապարտական քննութիւնը Նակիի գործի, որը մեղադրվում է պանտախան պատմութեան մասնակցի լինելու մէջ: Կանցիքը գաւապի է: Գործը հետաքրքրութիւն է ներկայացնում:

ԲԵՐԼԻՆ, 19 փետրվարի: Բէլախտագի յանձնաժողովը ընդունեց փոփոխված նախագիծը նաւատարի մասին, որով ընչնստագը պարտադրվում է մինչև 1904 թ. տակմը տալ նաւերի կառուցման համար ոչ աւելի քան 471,200,000 մարկ և դրա համեմատ մեծացնել սովորական ծախսերի գումարը:

Իմադրել ՍՆԻՔՍԱՆԻՔ ԲԱՆԱԿՆԱԿ

Հրատարակել ԱՆԳԼՆԱՍ ԱՐՔՈՒՆԻ

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ԱՆԴՐՈՎՎԱՍՏԱՆ ԵՐԿՈՒՌՆԵՐ

Մ ա ռ դ ա տ ա ռ Ն 1 գ ն ա ճ ը ղ ու ռ է գ ա լ ի ՚ ԱՍԳՈՒՑ ղ է ղ ի թ ի Պ ի Ս Տ Ե Ն Ե Ր Ե Լ 1 ր օ ղ ի ի ն: Թ ի Փ լ ի ն է հ ա ն ն ու մ առ ա օ տ ն ն 8 ժ ա մ 30 ր օ ղ ի ն: Գ ու ռ է գ ու ն ու մ թ ի Պ ի Ս Ց ղ է ղ ի ԱՍԳՈՒՍ առ ա օ տ ն ն 9 ժ ա մ և 15 ր օ ղ ի ն: Բ ա ը ղ ու մ է հ ա ն ն ու մ երկերդեան 8 ժ ա մ և 28 ր օ ղ ի ն:

Մ ա ռ դ ա տ ա ռ Ն 2 գ ն ա ճ ը ղ ու ռ է գ ա լ ի ՚ ԱՍԳՈՒՑ ղ է ղ ի թ ի Պ ի Ս Տ Ե Ն Ե Ր Ե Լ 1 ր օ ղ ի ն: Թ ի Փ լ ի ն է հ ա ն ն ու մ երկերդեան 7 ժ ա մ և 10 ր օ ղ ի ն: Գ ու ռ է գ ու ն ու մ թ ի Պ ի Ս Ց ղ է ղ ի ԱՍԳՈՒՍ երկերդեան 7 ժ ա մ 55 ր օ ղ ի ն: Բ ա ը ղ ու մ է հ ա ն ն ու մ առ ա օ տ ն ն 8 ժ ա մ 28 ր օ ղ ի ն:

Մ ա ռ դ ա տ ա ռ Ն 2 գ ն ա ճ ը ղ ու ռ է գ ա լ ի ՚ ԱՍԳՈՒՑ ղ է ղ ի թ ի Պ ի Ս Տ Ե Ն Ե Ր Ե Լ 1 ր օ ղ ի ն: Թ ի Փ լ ի ն է հ ա ն ն ու մ երկերդեան 8 ժ ա մ 15 ր օ ղ ի ն: Թ ի Պ ի Ս Ց ղ է ղ ի ԱՍԳՈՒՍ առ ա օ տ ն ն 8 ժ ա մ 34 ր օ ղ ի ն: Թ ի Պ ի Ս Ց ղ է ղ ի ԱՍԳՈՒՍ է ղ ու ռ դ ա ղ ի երկերդեան 9 ժ ա մ 34 ր օ ղ ի ն: Բ ա ը ղ ու մ է հ ա ն ն ու մ ց երեկոյն 1 ժ ա մ 2 ր օ ղ ի ն:

Մ ա ռ դ ա տ ա ռ Ն 2 գ ն ա ճ ը ղ ու ռ է գ ա լ ի ՚ ԱՍԳՈՒՍ ղ է ղ ի թ ի Պ ի Ս Տ Ե Ն Ե Ր Ե Լ 1 ր օ ղ ի ն: Թ ի Փ լ ի ն է հ ա ն ն ու մ երկերդեան 7 ժ ա մ և 10 ր օ ղ ի ն: Գ ու ռ է գ ու ն ու մ թ ի Պ ի Ս Ց ղ է ղ ի ԱՍԳՈՒՍ երկերդեան 7 ժ ա մ 55 ր օ ղ ի ն: Բ ա ը ղ ու մ է հ ա ն ն ու մ առ ա օ տ ն ն 8 ժ ա մ 28 ր օ ղ ի ն:

Մ ա ռ դ ա տ ա ռ Ն 2 գ ն ա ճ ը ղ ու ռ է գ ա լ ի ՚ ԱՍԳՈՒՍ ղ է ղ ի թ ի Պ ի Ս Տ Ե Ն Ե Ր Ե Լ 1 ր օ ղ ի ն: Թ ի Փ լ ի ն է հ ա ն ն ու մ երկերդեան 7 ժ ա մ և 10 ր օ ղ ի ն: Գ ու ռ է գ ու ն ու մ թ ի Պ ի Ս Ց ղ է ղ ի ԱՍԳՈՒՍ երկերդեան 7 ժ ա մ 55 ր օ ղ ի ն: Բ ա ը ղ ու մ է հ ա ն ն ու մ առ ա օ տ ն ն 8 ժ ա մ 28 ր օ ղ ի ն:

Մ ա ռ դ ա տ ա ռ Ն 2 գ ն ա ճ ը ղ ու ռ է գ ա լ ի ՚ ԱՍԳՈՒՍ ղ է ղ ի թ ի Պ ի Ս Տ Ե Ն Ե Ր Ե Լ 1 ր օ ղ ի ն: Թ ի Փ լ ի ն է հ ա ն ն ու մ երկերդեան 7 ժ ա մ և 10 ր օ ղ ի ն: Գ ու ռ է գ ու ն ու մ թ ի Պ ի Ս Ց ղ է ղ ի ԱՍԳՈՒՍ երկերդեան 7 ժ ա մ 55 ր օ ղ ի ն: Բ ա ը ղ ու մ է հ ա ն ն ու մ առ ա օ տ ն ն 8 ժ ա մ 28 ր օ ղ ի ն:

Մ ա ռ դ ա տ ա ռ Ն 2 գ ն ա ճ ը ղ ու ռ է գ ա լ ի ՚ ԱՍԳՈՒՍ ղ է ղ ի թ ի Պ ի Ս Տ Ե Ն Ե Ր Ե Լ 1 ր օ ղ ի ն: Թ ի Փ լ ի ն է հ ա ն ն ու մ երկերդեան 7 ժ ա մ և 10 ր օ ղ ի ն: Գ ու ռ է գ ու ն ու մ թ ի Պ ի Ս Ց ղ է ղ ի ԱՍԳՈՒՍ երկերդեան 7 ժ ա մ 55 ր օ ղ ի ն: Բ ա ը ղ ու մ է հ ա ն ն ու մ առ ա օ տ ն ն 8 ժ ա մ 28 ր օ ղ ի ն:

Մ ա ռ դ ա տ ա ռ Ն 2 գ ն ա ճ ը ղ ու ռ է գ ա լ ի ՚ ԱՍԳՈՒՍ ղ է ղ ի թ ի Պ ի Ս Տ Ե Ն Ե Ր Ե Լ 1 ր օ ղ ի ն: Թ ի Փ լ ի ն է հ ա ն ն ու մ երկերդեան 7 ժ ա մ և 10 ր օ ղ ի ն: Գ ու ռ է գ ու ն ու մ թ ի Պ ի Ս Ց ղ է ղ ի ԱՍԳՈՒՍ երկերդեան 7 ժ ա մ 55 ր օ ղ ի ն: Բ ա ը ղ ու մ է հ ա ն ն ու մ առ ա օ տ ն ն 8 ժ ա մ 28 ր օ ղ ի ն:

Մ ա ռ դ ա տ ա ռ Ն 2 գ ն ա ճ ը ղ ու ռ է գ ա լ ի ՚ ԱՍԳՈՒՍ ղ է ղ ի թ ի Պ ի Ս Տ Ե Ն Ե Ր Ե Լ 1 ր օ ղ ի ն: Թ ի Փ լ ի ն է հ ա ն ն ու մ երկերդեան 7 ժ ա մ և 10 ր օ ղ ի ն: Գ ու ռ է գ ու ն ու մ թ ի Պ ի Ս Ց ղ է ղ ի ԱՍԳՈՒՍ երկերդեան 7 ժ ա մ 55 ր օ ղ ի ն: Բ ա ը ղ ու մ է հ ա ն ն ու մ առ ա օ տ ն ն 8 ժ ա մ 28 ր օ ղ ի ն:

Մ ա ռ դ ա տ ա ռ Ն 2 գ ն ա ճ ը ղ ու ռ է գ ա լ ի ՚ ԱՍԳՈՒՍ ղ է ղ ի թ ի Պ ի Ս Տ Ե Ն Ե Ր Ե Լ 1 ր օ ղ ի ն: Թ ի Փ լ ի ն է հ ա ն ն ու մ երկերդեան 7 ժ ա մ և 10 ր օ ղ ի ն: Գ ու ռ է գ ու ն ու մ թ ի Պ ի Ս Ց ղ է ղ ի ԱՍԳՈՒՍ երկերդեան 7 ժ ա մ 55 ր օ ղ ի ն: Բ ա ը ղ ու մ է հ ա ն ն ու մ առ ա օ տ ն ն 8 ժ ա մ 28 ր օ ղ ի ն:

Մ ա ռ դ ա տ ա ռ Ն 2 գ ն ա ճ ը ղ ու ռ է գ ա լ ի ՚ ԱՍԳՈՒՍ ղ է ղ ի թ ի Պ ի Ս Տ Ե Ն Ե Ր Ե Լ 1 ր օ ղ ի ն: Թ ի Փ լ ի ն է հ ա ն ն ու մ երկերդեան 7 ժ ա մ և 10 ր օ ղ ի ն: Գ ու ռ է գ ու ն ու մ թ ի Պ ի Ս Ց ղ է ղ ի ԱՍԳՈՒՍ երկերդեան 7 ժ ա մ 55 ր օ ղ ի ն: Բ ա ը ղ ու մ է հ ա ն ն ու մ առ ա օ տ ն ն 8 ժ ա մ 28 ր օ ղ ի ն:

Մ ա ռ դ ա տ ա ռ Ն 2 գ ն ա ճ ը ղ ու ռ է գ ա լ ի ՚ ԱՍԳՈՒՍ ղ է ղ ի թ ի Պ ի Ս Տ Ե Ն Ե Ր Ե Լ 1 ր օ ղ ի ն: Թ ի Փ լ ի ն է հ ա ն ն ու մ երկերդեան 7 ժ ա մ և 10 ր օ ղ ի ն: Գ ու ռ է գ ու ն ու մ թ ի Պ ի Ս Ց ղ է ղ ի ԱՍԳՈՒՍ երկերդեան 7 ժ ա մ 55 ր օ ղ ի ն: Բ ա ը ղ ու մ է հ ա ն ն ու մ առ ա օ տ ն ն 8 ժ ա մ 28 ր օ ղ ի ն:

Մ ա ռ դ ա տ ա ռ Ն 2 գ ն ա ճ ը ղ ու ռ է գ ա լ ի ՚ ԱՍԳՈՒՍ ղ է ղ ի թ ի Պ ի Ս Տ Ե Ն Ե Ր Ե Լ 1 ր օ ղ ի ն: Թ ի Փ լ ի ն է հ ա ն ն ու մ երկերդեան 7 ժ ա մ և 10 ր օ ղ ի ն: Գ ու ռ է գ ու ն ու մ թ ի Պ ի Ս Ց ղ է ղ ի ԱՍԳՈՒՍ երկերդեան 7 ժ ա մ 55 ր օ ղ ի ն: Բ ա ը ղ ու մ է հ ա ն ն ու մ առ ա օ տ ն ն 8 ժ ա մ 28 ր օ ղ ի ն:

Մ ա ռ դ ա տ ա ռ Ն 2 գ ն ա ճ ը ղ ու ռ է գ ա լ ի ՚ ԱՍԳՈՒՍ ղ է ղ ի թ ի Պ ի Ս Տ Ե Ն Ե Ր Ե Լ 1 ր օ ղ ի ն: Թ ի Փ լ ի ն է հ ա ն ն ու մ երկերդեան 7 ժ ա մ և 10 ր օ ղ ի ն: Գ ու ռ է գ ու ն ու մ թ ի Պ ի Ս Ց ղ է ղ ի ԱՍԳՈՒՍ երկերդեան 7 ժ ա մ 55 ր օ ղ ի ն: Բ ա ը ղ ու մ է հ ա ն ն ու մ առ ա օ տ ն ն 8 ժ ա մ 28 ր օ ղ ի ն:

Մ ա ռ դ ա տ ա ռ Ն 2 գ ն ա ճ ը ղ ու ռ է գ ա լ ի ՚ ԱՍԳՈՒՍ ղ է ղ ի թ ի Պ ի Ս Տ Ե Ն Ե Ր Ե Լ 1 ր օ ղ ի ն: Թ ի Փ լ ի ն է հ ա ն ն ու մ երկերդեան 7 ժ ա մ և 10 ր օ ղ ի ն: Գ ու ռ է գ ու ն ու մ թ ի Պ ի Ս Ց ղ է ղ ի ԱՍԳՈՒՍ երկերդեան 7 ժ ա մ 55 ր օ ղ ի ն: Բ ա ը ղ ու մ է հ ա ն ն ու մ առ ա օ տ ն ն 8 ժ ա մ 28 ր օ ղ ի ն:

ՇԵՐԱՄԻ ՀՈՒՆՑ

ԲՐՈՒՍԱՅԻ ԱՍԵՆԱԲՆՏԻՐ ՏԵՍԱԿԻՑ

Կարելի է գնել Միացական կահույքի և կարասիների բոլոր շատ, Թիֆլիսում, Բաղբում, և Բաթումում: Հասցե. Братя Мнацаванова, ТИФЛИСЬ (կամ Баку, կամ Багумб): 1—5

ԹԻՖԼԻՍԻ ԺՈՂՈՎԱՐԱՆԻ

աւազների խորհուրդը խնդրում է պ.պ. անդամներին շնորհ բերել ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԺՈՂՈՎՈՒՄ, որ լինելու է շաբաթ օրը, փետրվարի 21-ին, երեկոյան 10 ժամին՝ մասնակցելու 1898 թ. համար աւազների և նրանց թեկնածուների ընտրություններ: Աւազների թեկնածուներ ցուցակագրելու ընտրողական թերթերը գտնվում են ժողովարանի շփկցարի մոտ և բաժանվում են պ.պ. անդամներին փետրվարի 15-ից սկսած: (2. 5. 2.) 3—3

ԱՄՈՒՍՆԱԿԱՆ ԽՆԳԻՐՆԵՐ

աշխատութիւն

ԱՐԻՍԱԿԵՍ ԱՐԲԵՊԻՍՍՈՒՐՈՍ ՍԵՎՐԱԿԱՆԵՐԻ

Գինը 1 բուրջի:

Վաճառվում է Թիֆլիսում, Կենտրոնական դրամատանը (№ 10) 11—25

ԲԻՆՇԿ ՍԵՎՐԱԿ ԵՂԻԱՑԵԱՆ

որ բնակվում է ԲԵՐԼԻՆՈՒՄ

ընդունում է Կովկասից եկած հիւանդներ, և պատրաստ է օտարերկրացի հիւանդներին աջակցել մասնագէտներին ղրմելու համար: Հասցեն. Charlottenburg, Kant. strasse, 65: 8—10

ԲԺՇԿԱՆԵՑ ՔՐԱՆՅԻՈՒՄ

Մասնագետ և օրհնողացի, ընթացիկ և տիպագրիչ չեւաեւուկները:

Ընդունում է 5—7 ժամը երեկոյան, Վելիա-միտովսկայա փողոց, տուն № 4, Գուլյաի հանդէպ (№ 142) 19—20

ՄՈՍԿՎԱՅԻ ԱՐԵՆԵԼԵԱՆ ԼԵՋՈՒՆԵՐԻ ԼԵՋԱՐԱՆԻ ՀԵՄԱՐԱՆԻ ԿԱՐՈՒՄԻՆԵՐ ԿԱՐԵՐՈՒՄԻ

Մասնագետ և օրհնողացի, ընդունում է միւս բոլոր նախ օրաթերթերից սպազրել տոյն յայտարարութիւնը: 2—3

ՄՈՍԿՎԱՅԻ ԱՐԵՆԵԼԵԱՆ ԼԵՋՈՒՆԵՐԻ ԼԵՋԱՐԱՆԻ ՀԵՄԱՐԱՆԻ ԿԱՐՈՒՄԻՆԵՐ ԿԱՐԵՐՈՒՄԻ

Մասնագետ և օրհնողացի, ընդունում է միւս բոլոր նախ օրաթերթերից սպազրել տոյն յայտարարութիւնը: 2—3

ՄՈՍԿՎԱՅԻ ԱՐԵՆԵԼԵԱՆ ԼԵՋՈՒՆԵՐԻ ԼԵՋԱՐԱՆԻ ՀԵՄԱՐԱՆԻ ԿԱՐՈՒՄԻՆԵՐ ԿԱՐԵՐՈՒՄԻ

Մասնագետ և օրհնողացի, ընդունում է միւս բոլոր նախ օրաթերթերից սպազրել տոյն յայտարարութիւնը: 2—3

ՄՈՍԿՎԱՅԻ ԱՐԵՆԵԼԵԱՆ ԼԵՋՈՒՆԵՐԻ ԼԵՋԱՐԱՆԻ ՀԵՄԱՐԱՆԻ ԿԱՐՈՒՄԻՆԵՐ ԿԱՐԵՐՈՒՄԻ

Մասնագետ և օրհնողացի, ընդունում է միւս բոլոր նախ օրաթերթերից սպազրել տոյն յայտարարութիւնը: 2—3

ՄՈՍԿՎԱՅԻ ԱՐԵՆԵԼԵԱՆ ԼԵՋՈՒՆԵՐԻ ԼԵՋԱՐԱՆԻ ՀԵՄԱՐԱՆԻ ԿԱՐՈՒՄԻՆԵՐ ԿԱՐԵՐՈՒՄԻ

Մասնագետ և օրհնողացի, ընդունում է միւս բոլոր նախ օրաթերթերից սպազրել տոյն յայտարարութիւնը: 2—3

ՄՈՍԿՎԱՅԻ ԱՐԵՆԵԼԵԱՆ ԼԵՋՈՒՆԵՐԻ ԼԵՋԱՐԱՆԻ ՀԵՄԱՐԱՆԻ ԿԱՐՈՒՄԻՆԵՐ ԿԱՐԵՐՈՒՄԻ

Մասնագետ և օրհնողացի, ընդունում է միւս բոլոր նախ օրաթերթերից սպազրել տոյն յայտարարութիւնը: 2—3

ՄՈՍԿՎԱՅԻ ԱՐԵՆԵԼԵԱՆ ԼԵՋՈՒՆԵՐԻ ԼԵՋԱՐԱՆԻ ՀԵՄԱՐԱՆԻ ԿԱՐՈՒՄԻՆԵՐ ԿԱՐԵՐՈՒՄԻ

Մասնագետ և օրհնողացի, ընդունում է միւս բոլոր նախ օրաթերթերից սպազրել տոյն յայտարարութիւնը: 2—3

ՄՈՍԿՎԱՅԻ ԱՐԵՆԵԼԵԱՆ ԼԵՋՈՒՆԵՐԻ ԼԵՋԱՐԱՆԻ ՀԵՄԱՐԱՆԻ ԿԱՐՈՒՄԻՆԵՐ ԿԱՐԵՐՈՒՄԻ

Մասնագետ և օրհնողացի, ընդունում է միւս բոլոր նախ օրաթերթերից սպազրել տոյն յայտարարութիւնը: 2—3

ՄՈՍԿՎԱՅԻ ԱՐԵՆԵԼԵԱՆ ԼԵՋՈՒՆԵՐԻ ԼԵՋԱՐԱՆԻ ՀԵՄԱՐԱՆԻ